ততশ্চ ভারতং বর্ষং পরীত্য স্থাস।হিতঃ। চরিত্বা দ্বাদশান্ মাদাংস্তীর্থস্নায়ী বিশুধ্যদি॥ ২৯॥ ॥ **॥ ইতি শ্রীভাগবতে সহাপুরাণে পারসহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং দশমস্কল্পে শ্রীবলদেব-তীর্থযাত্রায়াং সূত্রপোহ্উদপুতিত্যোহ্ধ্যায়ঃ ॥ **॥ ৭৮॥ **॥

শ্রীশুক-উবাচ॥

ততঃ পর্বাপারতে প্রচণ্ডঃ পাংশুবর্ষণঃ। ভীমো বায়ুরভূদ্রাজন্ পূয়গদ্ধশ্চ সর্বাশঃ। ততোহমেধাসয়ং বর্ষং ৰহ্মলেন বিনিশ্মিতং। অভবদ্যজ্ঞশালায়াং সোহন্দৃশ্যত শূলধুক্॥ ১॥

शिधतवामी।

ু প্রথমং প্রায়শ্চিত্তমাছে: ভঙ্কেতি। পরীতা প্রদক্ষিণীকতা। স্থসমাধানাদি গুণবিশেষাদেকাক্সাত্রমুক্তমিতাবিরোধং। স্থসমা-হিতঃ কামক্রোধাদি রহিতঃ। চরিতা কচ্ছাণি॥ ২৯॥

॥ * ॥ ইতি দশমেহ্টদপুতিত্য: ॥ * ॥

উনাণীজিতমে রামো ব্রুণং দিজতুষ্টয়ে। নিহতা তীর্থসানালৈঃ স্তহত্যামপারুদং॥ •॥ উপারুত্তে জাপ্রে॥ ১॥

रेनमध्यतकां भगी।

খাৰাস্ত চাতুৰ্যা বিদ্যাৰ চিত্ৰ কৰণাদ্ধিকং প্ৰায় শ্চিত্ৰং নোপদিষ্টৰ স্থ ইতি তভংশ্চতি। ভাৰতং বৰ্ষমিতি জনাধাভাগমিত্বাৰ্থ:। দাদশান্দাদশেতি চিৎস্থা:। দাদশেতি পাঠঃ স্বাস্ত এব। স্থামিপাদানাক সন্মত ইব তদ্বাধানাং। বিশুধাসে নিৰ্মাণকীৰ্তি-ভবিষাসি। বস্তুতস্তু অহভূতিগাৰ্থবং। বিশোধ্যসি নিৰ্মাণ্যশ্যাধিকং পাৰ্যাধাসীতাৰ্থঃ ॥২১॥

॥ *।। ইতি শ্রীবৈষ্ণবভোষণাাং দশমটিপ্পকামস্তদপ্ততিতমঃ ॥ *।।

ত তত্তিৰে প্ৰচণ্ডঃ অতিতীবঃ ভীমো ভয়করঃ প্য়গক শচাভূং। হে রাজনিতি বিশায়াৎ। তত স্বশাধায়োরনস্তরং। অমেধ্যানি প্যা দীনি তন্ময়ং বিশেষেণ পূর্বতোহপ্যাধিকোন চ নিমিতিং। অমু পশ্চাদদৃশ্ত তত্তিতাঃ। যহা। স্বয়মেৰ দৃশ্যোহভূদিতার্থঃ॥১॥

ক্রমসন্দর্ভ:

॥ •॥ ইতি দশমে শ্ৰীজীবগোষামিকতে ক্ৰমদনতে অপ্তিতম: ॥ •॥

चौविषगांशहक्तवहो।

প্রায়-চিত্তমুপ্রিন্তি তত-চেতি। প্রীতা প্রকিটারতা। সুস্মাধানাদি গুণবিশেষাদেকাক্মাত্রমুক্তনিতারি রোধ:। চরিতা কুজুাণি॥ ২১॥

॥ • ॥ ইতি সারাথদি শিস্তাং হর্ষিণাং ভক্ত চেত সাং। অসুযুক্সপ্ত তিত যোদশমে হজনি সঙ্গতঃ ॥ • ॥ উনাশী ভিতমে হয়া বকলং বহুতী থকিঃ। ভীমছ্যোধন্যুধং দৃষ্ট্য রামঃ প্রীং যুগৌ॥ • ॥ উপারুতে প্রাপ্তে॥ ১॥ ২॥

অনন্তর সমুদায় ভারতবর্ষের সধাভাগ প্রদক্ষিণ করিয়া সমাহিত্তিতে দাদশ মাস ব্রহ্মচেষ্ট্র আচরণ করত তীর্থসায়ী হইলে ব্রহ্মবধ জনিত পাপ হইতে মুক্ত হইবে॥ ২৯॥

॥ *॥ ইতি দশনে অফসপ্ততিত্য ॥ *॥

ঊনাশীতিত্য অধ্যায়ে বিজগণের তুষ্টার্থ বল্ধলকে বধ করিয়া তীর্থ-স্নানাদি দ্বারা বলদেব সূত্ত অর্থাৎ পৌরাণিকহত্যা জনিত পাপ হইতে মুক্ত হয়েন, এই বর্ণন॥ ॰॥

শুকদেব কহিলেন, হে রাজন্! অনন্তর পর্বাদিৰদ উপস্থিত হইলে দকল দিক্ হইতে পূয়-গন্ধ সহকারে প্রচণ্ড পাংশু বর্ষণ ও ভয়ানক ঝটিকা বায়ু বহিতে আরম্ভ হইল॥ ১॥ তং বিলোক্য র্হৎকায়ং ভিনাঞ্জনচয়োপয়ং। তপ্ততাত্রশিক্ষাশাশ্রুং দংষ্ট্রোগ্রন্তকুটীয়ৄথং।
সন্মার মুখলং রামঃ পরদৈন্যবিদারণং। হলক দৈত্যদমনং তে তুর্মুপজয়য়তুঃ।
তমার্ষ্য হলাগ্রেণ বল্ধলং গগনেচরং। মুখলেনাহনৎ ক্রুদ্ধো মূর্দ্ধি ব্রদ্ধান্তহং বলঃ॥২॥
সোহপতদুবি নির্ভিন্নলাটোহস্ক্ সমূৎক্রন্। মুঞ্চনার্ত্ররং শৈলো যথা ব্রহ্মতোহরুলঃ।
সংস্তত্য মুনয়ো রামং প্রযুজ্যাবিতথাশিষঃ। অভ্যযিঞ্চমহাভাগা ব্রহ্মং বিবুদা য়থা॥ ৩॥
বৈজয়ন্তীং দতুর্মালাং শ্রীধামামানপক্ষজাং। রামায় বাসদী দিব্যে দিব্যান্যাভরণানি চ॥৪॥

🎒 धत्रवाशी।

ভিলো বিদীর্ণোহঞ্জনচয়: উপমা যদা তং অভিকৃষ্ণমিভার্থ:। তপ্তভাষ্রবং শিখা শালাণি চ যদা তং দং ট্রাভিকৃগ্রং ক্রুটীযুতং মুখং যদা তং ॥ ২ ॥

অরণে রূধিরেণ দৈতাঃ শৈলো ধাতুভিঃ ॥ ৩॥ শ্রিয়ো ধামানি অমানানি পছজানি যদাভাঃ ॥ ৪ ॥

देवकवरणावनी।

তি মৃত্যকং। রহংকার্মিভানিবিশেষণৈর্বধোতরং ঘোর যং প্রতিং। রাম ইতি তজ্জিবাংবরা মুনীন্ রমর্নিতি ভাব:। তরং-অরণে হেতুং পরেতি দৈভোতি চ। লীল্যা তাভাাং তর্ধার্থমিতি ভাব:। অংন্থ প্রহত্বন্। যতো ব্রহ্মক্রং বিপ্রক্লহিংদকং। বল ইতি বলাধিকান হননত গাঢ়তা স্টিভা ॥ ২॥

সমাক্ ধারাদিরপেণ উৎস্জন্ অভএবারণঃ মহাকায়ভাপি তত সরুৎপ্রহারেণ শতনে দৃষ্টায়ঃ। শৈল ইতি। বজেণ আহতঃ প্রহিতঃ দোহপাস্ক্তুলাং গৈরিকং সমুৎস্জন্ তেনৈবারুণো মহাশৃশং কুর্বন্ পততি বহত ইতি পাঠে পাঠায়রেহপার্থঃ। সুএব সমাক্ স্বিরজ প্রীকৃষ্ণৈকপ্রিরজাৎ ফতো স্নামে। মহাভিজ্ঞাঃ। অবিভ্ঞাঃ সভাাঃ সদাংকলাঃ আশিষঃ প্রথং জগং পাহি স্কৃষিকাভীটো ভূয়াইতাদাাঃ। প্রযুলা দ্বা। অভাষিকন্ ভতা মল্লাভিষেকং কার্যামান্তঃ যতো মহাভাগাঃ প্রমভাগাবত ইতি সর্বস্পতিমন্তঃ স্চিতং। তথাসুরণো দৃষ্টায়ঃ বৃত্রমিতি॥ ৩॥

শ্রীধামেতি মহাদিবাত্বং তথা বৈজয়স্তাঃ পঞ্চবর্ণতেহপি গঙ্গপ্রায়ত্বমূক্তং ॥ ৪ ॥

শ্ৰীবিখনাপচক্ৰবৰ্তী।

অরুণোরুধিরেণ দৈতাঃ শৈলো ধাতৃতিঃ॥ ৩॥ শ্রিয়ো ধানানি অয়ানানি প্রজানি বজাং তাং॥ ৪॥

পারে সেই যজ্ঞশালার মধ্যে বক্ষলাস্থ্য কৃত অমেধ্যময় বর্ষণ হইতে লাগিল, শূল্দারী বল্দেব তাহা দেখিতে পাইলেন।

বলদেব দেই অপ্তনরাশি তুল্য বৃহৎকায়, তাত্রবর্গ কেশ ও শাশ্রুবিশিষ্ট দন্ত এবং ভ্রুক্টীদ্বারা ভীমমুথ বল্ধলকে দেখিয়া প্রদৈন্যবিদারণ মুখলকে ও দৈতাদ্যন হলকে স্মারণ করিলেন। তৎক্ষণাৎ হল
ও মুবল তথায় আদিয়া উপস্থিত হইল। তথন সন্ধ্বণ জোগে হলাগ্র দ্বারা দেই গগনচারী ভ্রক্ষাদ্বোহী
বল্ধলকে আকর্ষণ পূর্বিক মুখল স্বারা তাহার মন্তকে তাড়না করিলেন॥২॥

তথন বল্ধল ভগ্ন-ললাট হইয়া রক্তবমন করিতে করিতে বজাহত শৈলের ন্যায় আর্ত্রনাদ করত ভূতলে পতিত হইল। তখন মহাস্থা মুনিগণ রামকে স্তব করত অবিতথ অর্থাৎ সদ্যই ফল্রাদ আশী-ব্যাদ প্রয়োগ পূর্বিক র্ত্ত হননকারি ইন্দ্রকে দেবতাদিগের ন্যায় অভিষেক করিতে লাগিলেন। ৩॥

এবং তাঁহাকে অমানপক্ষজা বৈজয়ন্তী মালাও দিব্য বস্তুৰয় এবং দিব্য আভরণ সকল প্রদান করিলেন॥৪॥ অথ তৈরভারুজাতঃ কৌশিকীমেত্র ব্রাহ্মণৈঃ। স্নাত্বা সরোবরমগাদ্যতঃ সর্যুরাজ্রবং ॥ ৫ ॥
অনুশ্রোতেন সর্যুং প্রাগমূপগমা সঃ। স্নাত্বা সন্তর্প্য দেবাদীন্ জগাম পুলহাক্রমং ॥ ৬ ॥
গোমতীং গগুকীং স্নাত্বা বিপাশাং শোণ আপ্লুতঃ। গ্যাং গত্বা পিতৃনিষ্ট্রা গ্লামাগরসঙ্গমে *।
উপস্পৃশ্য মহেন্দ্রাক্রো রামং দৃষ্ট্রাভিবাদ্য চ। সপ্তগোদাব্রীং বেণুাং পদ্পাং ভীমর্থীং ততঃ ॥৭॥

अध्यक्षामी

কিং তৎ সরস্তদাহ যত ইতি। আব্রবং উদগাং । ৫॥
অনুশ্রোতেন অনুলোমতঃ পুলহাশ্রমং হরে: কেতং ॥ ৬॥
গোমতাং গওকাং বিপাশায়াক সামা শোণে চাপ্লুতঃ স্লাতঃ। ইষ্ট্রা সংপ্রায় ॥ ৭॥

रिकारकावनी ।

অপান সর্বেব তীর্থাতোদ্যত্থাং। তৈমু নিভি: বাকাণৈ: স্বস্থাগতৈ: পুরোহিতাদিভি: সহ। সর্যু: ॥ ৫ ॥ লাখা তথাং সর্যুমন্তোতেন সর্যু। অনুলোমত: লাখা প্রাধ্যে সন্তপ্য চ ॥ ৬ ॥

গোষতীমিতি সার্ধিষয়কং। বিদ্যমানপিত্পিতামহস্থাপি তম্ভ গ্যায়াং পিতৃত্বাগং শ্রীবন্ধদেবাজ্যা তৎপূর্বজাপেক্ষয়েতি জ্যোং। সাগ্রদম্পন মাথা তদন মুরং গ্যোহপি শ্রীপুরুষোত্তমক্ষেত্র তম্ভাগ্যনং দবৈর্ধঃ স্থাবতারৈঃ সহ সংপূর্ণত্যাহ্বতীর্থন ভগবতা শ্রীক্ষেন সহ বিষ্ণাদিবজ্বীকাগলাপদেবস্থাগৈকাপ্রাপ্তা তদপ্রাধাৎ। কিং বা আন্মনস্তর সাক্ষার্ত্তমানহেনাম্বনোহতান্তাতিল্লেন প্রয়োজনবিশেষাভাবাদিতি দিক্॥

উপম্পৃত্য মাচ্যা লাখা বা। তদনম্বরং গম্যে ভূ শ্রীপুরুবোত্তমক্ষেত্রে তদাগেমনং শ্রীক্ষাবলভদ্র স্বভদ্রাথাত্বেন দাক্ষাং মপুন্দনে লজ্জাপরেভি জ্বেং। রামং ফামদগ্রাং। ততাে রামদর্শনাদেঃ পশ্চাদেব দপ্তগােদাবরাদীনি তীর্থানি উপস্পৃত্র তেরু মাবেভার্থঃ। এবং রামে ভক্তিঃ স্চিভা। ততা সপ্তগােদাবরমিতি নদীভিশ্চেতি সমাহারেহবায়ীভাবং। সপ্তগােদাবরীমিভি বছত্ত্ব পাঠম্বার্থঃ। বেণ্কাভীমরথাে নদাে।। পশােথাং সরঃ ॥ ৭॥

चीविषनाशहक्तव बी।

কিং তৎ সরোবরং তত্তাহ যত ইতি। আত্রবং উদগাং। 👊

সরবুমহ্বোতেন সর্যা অঞ্কুলবোভদেতার্থ: ॥ ৬ ॥

গোমতীমিত্যাদীনাং গণেত্যনেনাৰয়:। সাংখতি তত্ত তত্ত্তেগ্ৰং। পিতৃনিষ্ট্ৰে। জীবং পিতৃপিতামহভাপি তক্ত শ্ৰীবস্থ-দেবাজয়া তংপুৰ্বজাপেক্ষয়ৈবেতি জ্বেয়ং। উপস্পৃত্ত স্নাধা। তদনন্তরগমোহপি শ্ৰীপুক্ষোত্তমক্ষেত্তে তত্তাগমনং শ্ৰীকৃষ্ণবলভত্তস্ত-দ্বাণাং স্বেষামেব স্বক্ত্ৰিক পূজনাদাবৰ্ত্তকৰ্ত্তবোল্জাপভেরিতি জ্বেয়মিতি বৈষ্ণবতোষ্ণী। রামং লামদগ্নাং॥ ৭॥৮॥

অনন্তর বলরাম সেই ঋষিগণ কর্ত্তক অনুজ্ঞাত হইয়া ব্রাহ্মণগণ সমভিব্যাহারে কৌশিকীতে গমন করিলেন, তথায় স্নানাদি ক্রিয়া সমাপন করিয়া সরোবরে গমন করিলেন, যেখানে সর্যু-নদী বেগবতী হইয়া বহিতেছে ॥ ৫॥

তথা হইতে অনুলোম ক্রমে প্রয়াগে যাতা করিলেন, তথায় স্নান ও দেবাদি তর্পণ করিয়া পুলহা-প্রমে গমন করিলেন॥ ৬॥

পরে ক্রমশঃ গোমতী গগুকীতে স্নান করিয়া বিপাশা ও শোণে অবগাহন করিলেন। অনন্তর গয়ায় গিয়া স্নান ও পিতৃযজ্ঞ সম্পন্ন করিয়া গঙ্গাসাগর সঙ্গমে যাত্রা করিলেন। তথায় স্নান করিয়া প্রথমে তথায় স্নান করিয়া প্রথমেত পরভারাম-মূর্ত্তি দর্শন ও অভিবাদন পূর্ণক সপ্তগোদাবরী, বেণুা, পম্পা ও ভীমরধীতে গমন করিলেন ॥ ৭ ॥

পুরুষোত্তমাথাক তীর্থং বত্র দাগরদিয়িটো। (কেষ্চিৎ গ্রন্থের ইতাধিকং দৃখাতে)।

স্কন্দং দৃষ্ট্বা যয়ে রামঃ শ্রীশেলং গিরিশালয়ং ॥ ৮ ॥

দ্রবিড়েয়ু মহাপুণাং দৃষ্ট্বাদিং বেস্কটং প্রভুঃ। কামকোষ্ঠাং পুরাং কাঞ্চাং কাবেরীঞ্চ দরিবরাং।
শ্রীরঙ্গাখাং মহাপুণাং যত্র সমিহিতো হরিঃ। খাষভাদ্রিং হরেঃ ক্ষেত্রং দক্ষিণাং মথুরাং তথা।

সামুদ্রং সেতুমগমন্মহাপাতকনাশনং। তত্রাযুত্মদান্ধেন্র্রাক্ষণেভ্যো হলায়ুদঃ।

কৃত্যালাং তাত্রপণীং মলয়ঞ্চ কুলাচলং। তত্ত্রাগস্তাং সমাদীনং নমস্কুত্যাভিবাদ্য চ ॥ ৯ ॥

যোজিতস্তেন চাশীর্ভিরকুজ্ঞাতো গতোহর্বং। দক্ষিণং তত্ত্র কন্ত্রাখ্যাং তুর্গাং দেবীং দদর্শ সঃ॥১০

ততঃ ফাস্কুনমাদান্য পঞ্চাপ্রসমূত্যং। বিষ্ণুঃ দরিহিতো যত্র স্বাত্বাস্পর্শক্রণাযুতং ॥ ১১ ॥

নীধ্রস্থানী।

প্রীং । তার কার্মার কার্মার কার্মার । কার্মার । কার্মার । কার্মার । তার । তা

देवभव्दाक्ष्मभी।

ताम है जि तममानः किया पर्यनमाद्यम क्रमः तमग्रीवि जि जातः ॥ ৮॥

জবিড়েবিতি দার্দ্ধর্যকং। মহাপুণাং ঐতিমল্লনাপাশ্রয়ত্বেন ঐতিকেববর্গাশ্রয়হাং। দৃষ্ট্রা কামকোষ্ঠ্যাদিক্ষণমদিতি পরেণাব্য়:। প্রভু: দ্ববিত্র দ্ববিধা দমর্থ ইতি ভত্ত তর ক্লভানাং দংপুর্ণতাং নোধনতি ॥

শ্রীর সাখাং কে বং। হরিঃ সর্বদোষত্ঃধংরঃ সর্ব্যনোহর ত ভগণান্যর সনিহিতঃ। শ্রীর সণায়িমূর্তা স্বাং বা সনিহিতো নিত্যং বর্ত ইতার্থঃ। অত্তর মহাপুণাং। তপা-শক্ষার্থিং চেতি তথাচ্—

সমুদ্দেতুক মহাপাতকনাশন্মিতি তত্র গমন্মারে ব্রক্ষংত্যাদিপ্রায়ণ্ডিরসিক্ষেঃ ভরেতার্দ্ধিং। ব্রাক্ষণেভান্তরত্যভাঃ। হলাযুধ্ ইতি ব্রুলব্ধমারতা তত্তকেশীয়ব্রাক্ষণকুলপালনার্থং হলদ্যাপরিত্যাগং বোধয়তি। স্কর্ষণহং বোধয়ন্ তথ্য সাক্ষান্তগ্রত্বেন স্ক্রিসাম্থ্যং স্চয়তি। কুশাচলং ভারতবর্ষদক্ষিণদামাপ্রকৃতং গত ইতি প্রেণায়য়। তত্র মল্যে সম্গোদীনং সদা তত্ত্ব নিবাসাং ॥ ৯ ॥

ভেনাগভোনাশীর্তিগোজিতোহকুজাত চন্। ভ্রদ্দিশার্থিকি। দেশীং জগংপ্লাং সমহিয়া দোভিমানাং বা ০১০॥ পঞ্চাপদর্দং চ তীর্থিনাদান উত্তমত্মের দর্শন্তি। বিষ্ণু বিশ্বনাপ্কোহিপি ভগ্বন্য্র পঞ্চাপদর্দে স্নিহিতঃ। গ্রাম্যুতং অস্পৃথং দদ্বিত্যর্থঃ॥ ১১॥

मै विभगाशहकवाडी।

জভিবাদা স্তম্মান মা ১০ দ অপশ্বিদ্দান ১১——১৩ দ

অনন্তর ফল অর্থাৎ কার্ত্তিকেয় দেবকে দর্শন করিয়া গিরিশালয় শ্রীশৈলে বাতা করিলেন॥৮॥
তথা হইতে জবিড় দেশে মহাপুণ্য বেক্ষট নামক পর্বাত্ত দর্শন করিয়া কামকোষ্ঠী, কাঞ্চীপুরী, সরিছরা কাবেরী ও মহাপুণ্য শ্রীরঙ্গাথা তীর্থে গমন করিলেন, যেথানে হরি সর্বাদা সন্নিহিত আছেন। পরে
হরিক্ষেত্র থাষভ-পর্বাত, দক্ষিণ মথুরা এবং মহাপাতক নাশন সেতৃবন্ধ সমুদ্রে গমন করিলেন, তথায় গিয়া
ভাষাণিদিগকে মহস্রদংথাক ধেনু দান করিলেন। তৎপরে হলায়ুধ কৃত্যালা ও তাম্বাণী ভ্রমণ করিয়া
য়লয়পর্বতে গিয়া উপস্থিত হইলেন এবং তথায় আসান আগস্তাকে ন্যক্ষার ও অভিবাদন করিলেন॥৯

তথা হইতে আশীর্বাদ লাভ করিয়া অমুসতি গ্রহণ পূর্বকে দক্ষিণ সমুদ্রে কন্যাক্ষারীতে উপস্থিত হইয়া তুর্গাদেবীকে দর্শন করিলেন ॥ ১০॥

পরে অনন্তপুর ও পঞ্চাপ্দর্দ তীর্থে উত্তার্ণ হইয়া স্নানাদি দ্যাপন করত তথায় অযুত্দংখ্যক ধেকু দান করিলেন, যেথানে হরি দর্বদা দ্মিহিত আছেন॥ ১১॥ ততোহতিব্রজ্য ভগবান্ কেরলাংস্ত ত্রিগর্ভকান্। গোকর্ণাখ্যং শিবক্ষেত্রং সান্ধিয়ং যত্র ধূর্জটেঃ ॥১২ আর্যাং দৈপায়নীং দৃষ্ট্রা সূপারকমগাদলঃ। তাপীং প্রোফীং নির্বিদ্ধ্যামুপস্পূশ্যথ দণ্ডকং। প্রবিশ্য রেবামগমদ্যত্র মাহিম্মতী পুরী। মনুতীর্থমুপস্পৃশ্য প্রভাসং পুনরাগমৎ। শ্রেছা বিজৈঃ কথ্যমানং কুরুপাণ্ডবসংযুগে। সর্বরাজ্যনিধনং ভারং মেনে হৃতং ভূবঃ ॥ ১৩ ॥ স্থামন্থা গিলাভাাং যুধ্যতোম্বে। বার্যিব্যন্ বিনশনং জগাম যন্ত্নন্দনঃ ॥ ১৪ ॥ যুধিষ্ঠিরস্ত তং দৃষ্ট্রা যমে কুঞ্চার্জ্নাবিপ। অভিবাদ্যাভবংস্কৃঞীং কিং বিব্ফুরিহাগতঃ।

श्रीभतपामा ।

কেরলাদীন্ দেশান্॥ ১২॥
দ্বীপমরনং যজাস্তাং॥ ১৩॥
বিনশনং কুরুক্ষেত্রং॥ ১৪॥
বিব্দুর্বকু যিচ্ছুঃ কিং বদিষ্টীতি ভিয়া ভূফীমাসরিতি॥ ১৫॥

বৈশ্বতোষণী।

ভিত ইতি সার্দ্ধিং কেরলান্ ত্রিগর্তকাংশ্চ দেশান্। গোকর্ণাথাং চাতিব্রজ্য আংগাদিতি পরেণারয়ঃ। যতে ভিগ্বান্ সর্কশিক্তিমান্। ইতি তর তরে সানদানাদিসংক্ষাদাসতা পূর্কবিং স্চিতা ৪১২॥

বল ইতি বেগেন গমনং শ্রমান্যভাবঞ্চ স্চয়তি। অতএবাগানস্তরমেবেতি প্রবেশে শৈঘঃং বোধ্য়তি॥ মহুতীর্থমিতার্দ্ধকং দিজৈ-ন্তএতৈয়তীর্থমাত্রগাগতৈর্বা বিপ্রৈ: স্বতং শ্রীক্ষানেতি শেষঃ॥ ১৩ ॥

মুধে যুক্ত লৈ যুধাতোঃ দতোঃ। কিথা মৃধে মৃধা তৌ বারিয়িষ্যন্। যদা। যুধাতোরিতি কর্মণি ষ্ঠা। যুধাতে বারিয়িষ্যন্। যদানক ইতি পুনঃ প্রভাসাগমনেন যদ্নাং প্রহর্ষণাৎ। যদা। উভয়োরপি ভীমত্র্যোধনয়োর্ছভিঃ সহ তুল্যসম্বদ্ধাদ্ধোরপি জগামেতি॥ ১৪॥

ক্ষাৰ্জুনাভ্যাং পশ্চাদভিবাদনং ভারত্যুদ্ধে নিজবন্ধুবর্গাদিশর্কক্ষিত্রেবর্গক্ষা তেশিংস্তরোদ্ধ হোবেৰ মুখ্যতয়া লজ্জাদিনা সংশ্বোধ। অন্তাত্ত্বিনাখ্যাতং। আগত ইতাত্তে ইতি বিভক্তি শেষং। যদা। কিং গুণাদিকং বা বকু মিছেলাগত ইতাভিপ্রায়াজ্ঞানেন কিমপি বক্তৃ মণক্তেস্ ফ্রীমভবলিত্যর্থঃ॥

ই বিশ্বনাগচক্রবর্তী।

বিনশনং কুকুক্ষেত্রং॥ ১৪ ॥ কিং বদিধাতীতি শঙ্কয়া ভূঞীং ॥

পরে ভগবান্ গমন করিতে করিতে কেরল ও ত্রিগর্ত্তকদেশ এবং গোকর্ণাখ্য শিবক্ষেত্রে গিয়া উপস্থিত হইলেন, যেখানে সদাশিব সর্বাদা বিরাজমান আছেন ॥ ১২॥

অনন্তর বলদেব আর্ঘ্যা দ্বৈপায়নীকে দর্শন করিয়া সূপরিকে গমন করিলেন। পরে ক্রমে ক্রমে তাপী প্রোফী ও নির্বিদ্ধ্যাতে স্নান করিয়া দশুকারণ্যে গিয়া প্রবেশ করিলেন। তৎপরে রেবা-নদীর তীরে মাহিস্মতী পুরীতে গিয়া উপস্থিত হইলেন। তথায় মনুতীর্থে স্থান করিয়া পুনর্বার প্রভাগে গিয়া উপস্থিত হইলেন। বলদেব প্রভাগক্তে উপস্থিত হইয়া ব্রাহ্মণগণের মুখে কুরু-পাণ্ডব-মুদ্ধে সকল রাজস্থাগণের বিনাশ বার্ত্তা প্রবেণ করিয়া পৃথিবীর ভার অপ্তত্ত হইয়াছে বলিয়া মানিলেন ॥ ১০॥

পরে যতুনন্দন বলদেব গদা-দারা যুধামান ভীম ও তুর্যোধনের যুদ্ধ নিবারণ করিবার মানদে কুরু-ক্ষেত্রে গমন করিলেন॥ ১৪॥

এমন সময়ে রাজা যুধিষ্ঠির, যমজ নকুল সহদেব শ্রীকৃষ্ণ ও অর্ভ্রন ইহাঁরা সকলে বলরামকে

গদাপাণী উভো দৃষ্টা সংরক্ষো বিদ্ধায়েষিণো। মণ্ডলানি বিচিত্রাণি চরন্তাবিদমব্রবীৎ ॥

যুবাং ভুল্যবলো বীরো হে রাজন্ হে র্কোদর। একং প্রাণাধিকং মন্তে উতৈকং শিক্ষয়াধিকং॥১৫
তথ্রাদেকতরত্তেহ যুবয়োঃ সমবীয়ায়োঃ। ন লক্ষাতে জয়োহন্যো বা বিরমত্বফলো রণঃ॥ ১৬॥
ন তদ্বাক্যং জগৃহতুর্বন্ধবৈরো নৃপার্থবং। অনুষ্মরন্তাবন্যোন্যং তুরুক্তং তুরু তানিচ॥ ১৭॥

দিষ্টং তদনুমন্বানো রামো দারবতীং গতঃ। উগ্রসেনাদিভিঃ প্রীতৈজ্ঞাতিভিঃ সমুপাগতঃ॥১৮॥

चौ भवत्रामी।

অন্ত: পরাজ্যোরণঃ সংগ্রাম:॥ ১৬॥

অৰ্থবদ্ধক্যং ॥ ১৭ ॥

দিষ্টং প্রাচীনং কর্ম। ময়ানঃ সমুপাগতঃ সঙ্গতঃ ॥ ১৮॥

रिकाद एका मनी।

সংরকৌ জুকৌ। কিঞ্চ মিথোবিজয়েচ্ছাণীলৌ অতো বিচিত্রাণি বছপ্রকারাণি মওলানি গদাযুদ্ধগতিভেদান্ চরতৌ দৃষ্ট্ব অয়ম্কৌ হৈতু:। যদা। তথাভূতাবপি দৃষ্ট্বা অভএব নমস্কতবতৌ নেতি ভাবঃ॥

তুলা বলং যুদ্ধসামর্থাং ব্যোস্থো। অতো বীরৌ মহাবোধোঁ। হে রাজনিতি শিষ্যে ছর্য্যোধনে স্নেহবিশেষেণাদরাং। অতএধাদোঁ তৎসম্বোধনং। যদ্বা। রাজাভোগাপেক্ষয়া জীবনার্থং যুদ্ধত্যাগ এব তবোচিত ইতি ভাবঃ। যদ্বা। নিজবাক্যগ্রহণার্থং দৃষ্টংতমন্ত্বর্ণয়তি। একং ভীমং প্রোণেন বলেনাধিকং ছর্যোধনাচ্ছেষ্ঠং উত্ত তু একং ছর্য্যোধনং তু শিক্ষয়া গদামুদ্ধজ্ঞানাভাগিকোশলেনাধিকং স্বয়ং
তচ্ছিক্ষণাং। শ্লেষেণ প্রাণাদপ্যধিকং পরমন্ত্রতমং শিষাভ্যাধিক্ষিতি মত্তে তদানীমেব ত্রোস্তত্ত্বী পূর্বেত এব বা বেলা ॥ ১৫॥

সমং ধীর্যাং যুদ্দামর্থাং ষয়োস্তয়োঃ। ইহ রণে ন লক্ষাতে ময়া। অতোহফলঃ জ্য়াদিরহিতো বির্মতু॥ ১৬ ॥

অর্থ: কারণং প্রয়োজনং বা তহণপি ন জগৃহতু:। বন্ধবৈরৌ চিরং বুদ্ধিভূতদেরে। অতএব নিরস্তরং স্মরস্তৌ॥ ১৭ ॥

তদ্মুদ্ধং দিষ্টং শ্রীকৃষ্ণেন ভগবতৈবাদিষ্টং প্রবর্তিতং তদিছেরা জনিত্মিতার্থঃ। ভার্যতোহপি স্বরাক্যস্তৈকবীরেণাণ্যগ্রহণাং। রাম ইতি উগ্রসেনাদীনাং রমণার্থমিতি ভাবঃ। আদিশক্ষংশ্রীবস্থদেব প্রত্যমাদয়ঃ, দারকানিকটকোগ্রসেনাদিভিস্তত্তনাঞ্লাচারসহিতং মুগা স্যাত্তথা উপ সমীপে আ সর্কতো গতোমিলিতঃ॥ ১৮॥

श्चीविश्रनाशहक्तवर्खी।

একং ভীমং বলাধিকং মন্তে। উত্তৈকং তুর্বোধনং গ্রাশিক্ষয়া অধিকং॥ ১৫॥

অন্তঃ পরাজ্য়: ॥ ১৬ ॥

অথ্বভ্ৰাকাং॥ ১৭॥

দিষ্টং শ্রীক্লফেনৈবাদিষ্টং তৎপ্রবর্ত্তি হমিতার্থ: ॥ ১৮ ॥

দেখিয়া অভিবাদন পূর্ববিক, কি বলিবার নিমিত্ত এখানে আগমন করিয়াছেন ইহা ভাবিয়া ভূফীস্তাবে অবস্থান করিতে লাগিলেন। তখন বলদেব ও ভীম, তুর্য্যোধন উভয়কে যুদ্ধদংরক্ষ গদাপাণী বিজ্ঞায়ী ও মণ্ডলাকারে বিচরণ করিতে দেখিয়া কহিলেন, হে বীর্বয়! তোমরা উভয়ে তুল্য বল, হে রাজন্! হে ব্লোদর! তোমাদিগের এক জনকে আমি প্রাণাধিক জ্ঞান করি, আর এক জনকে শিক্ষায় অধিক বলিয়া সান্য করি॥ ১৫॥

অতএব তোমাদিগের সমবীর্য উভয়ের মধ্যে একের জয় বা অন্যের পরাজয় দেখিতে পাইতেছি না, স্তেরাং তোমরা এই বিফল যুক্ত পরিত্যাগ কর॥ ১৬॥

হে নূপ! তথন বদ্ধবৈর দেই উভয়ে পরস্পারের ছুব্বাক্য ও ছুক্ষার্য্য স্মরণ করিয়া বলদেবের দেই অর্থবং বাক্য অগ্রাহ্য করত যুদ্ধ করিতে লাগিলেন॥ ১৭॥

বলদেবও উপদিষ্ট বাক্য অনাদর দেখিয়া দারকায় গমন করিলেন এবং তথা উপস্থিত হইয়া উগ্র-সেনাদি জ্ঞাতিবর্গের সহিত সঙ্গত হইয়া কিয়ৎ কাল যাপন করিতে লাগিলেন ॥ ১৮॥ তং পুননৈমিষং প্রাপ্তয়্বয়ে হ্যাজয়মুদা। জত্বসং জতুভিঃ সর্কৈনির্ভাথিলবিগ্রহং ॥ ১৯॥
তেভাো বিশুদ্ধং বিজ্ঞানং ভগবান্ ব্যতর্বিভূঃ। যেনৈবাল্পনাদো বিশ্বমালানং বিশ্বগং বিদুঃ।
সপত্যাবভূথসাতো জ্ঞাতিবন্ধুস্ক্রভৃতঃ। বেজে স্বজ্ঞোৎসমে বেন্দুঃ স্থবাদাঃ প্রগলস্কৃতঃ।
সদ্ধিধান্যসংখ্যানি বলস্থ বলশালিনঃ। অনন্তস্থাপ্রমেয়স্থ মায়ামর্তাস্থ সন্তি হি।

अभवत्रामी।

ক্রেপ্তম্ যজ্ঞ মূর্তিং॥ ১৯॥

আত্মনি অধিষ্ঠানে বিশ্বগং দ্বানুস্থাতং যেনৈব বিছঃ প্রভানি তদ্বিভদ্ধ বিজ্ঞানং বাতরং অদাং॥ ২০॥

বৈঞ্চবজোধনী।

পুনরিতি ভীর্থাতাদিসমাপ্তৌ সভাাং যজেজ্য়া প্রাপ্তং সর্ব্যজ্ঞাপকরণযাদবাদিস্বপরিরারসাহিত্যাদিনোৎকৃষ্টপ্রকারেণ স্বগোষ্ঠা। যজেচিতং সম্পত্তা চ গতং সন্তঃ। তদা তদানীনেব অচিরাদিতার্থঃ। মুদেতি পাঠঃ ম্পটঃ। পাঠান্তরং ম্পটুং। ক্রতুরঙ্গং একাংশো যভা। যদা। ক্রতবোহঙ্গেরু অবয়বেরু যভা। যদা। ক্রতোরঙ্গানি নামোচ্চারণাদিনা সাঙ্গতা যম্মান্তমপ্যযাজয়ন তদানীঞ্ তদ্যোগ্যভামাহ। নির্ভঃ উপরতঃ অথিলো বিগ্রহোযুদ্ধং যভা তথাভূতং যথা ভাতথা। বিগ্রহং সমরে কায়ে বিস্তারপ্রবিভাগেয়েরিতি বিশ্বঃ॥ ১৯॥

বিশুদ্ধং মায়াসম্বন্ধরহিতং বিজ্ঞানমন্ত্রতা । বি-শক্ষাভ্যাং জ্ঞানসা শ্রীভগবিষয়ত্বেন বৈশিষ্ঠাং বোধ্যতে । অত আত্মনি শ্বন্ধিয়েব বিশ্বং ততন্তেন সহাত্মনোহ্ভিন্নবাং । তথা বিশ্ববাং বিশ্ববাংশকমপি আত্মানং ভগবন্ধমন্তর্যাসিত্যা চ স্থিতং যেন সাক্ষাদস্ভবস্তি তদ্মতরং । যতো ভগবান্ সর্বজ্ঞা প্রমদ্যালুর্ব্যা বিভূ: সর্বং দাতুং সমর্থো ভজ্তেইপরিপুরকো বা ॥

স্থাপা প্রীরেবত্যা সহ। জ্ঞাতরো যাদবা:। বন্ধবঃ সম্বাজিনঃ কোশলদেশাধিগাদায়:। স্ক্রেদা মিত্রাণি মৈথিলাদয়কৈ বৃতি:। স্থাশাভিত। তৃত্র দৃষ্টাস্তঃ। ব্রুক্তরা ক্রিয়াং। তুদ্ধুক্তরা ক্রেষ্টাস্তঃ। ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ক্রেষ্টাস্তঃ। ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ক্রেষ্টাস্তঃ। ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ক্রেষ্টাস্তঃ। ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ব্রুক্তরা ক্রেষ্টাস্তঃ। ব্রুক্তরা ব্র

ঈদৃগিতি এততুলা বিথা প্রকারো ষেষাং তানি অসংখ্যানি অনস্তানি দক্তি কর্মাণীতি শেষং। তত্ত্র ক্রেল্ডােদিং। তত্ত্ব ক্লেল্ডােদিং। তত্ত্ব ক্লেল্ডােদিং। তত্ত্ব ক্লেল্ডােদিং। তত্ত্ব ক্লেল্ডােদিং। তত্ত্ব ক্লেল্ডােদিং । ক্লিল্ডােদিং । ক্লেল্ডােদিং । ক্লেল্ড

ক্রম্নর্ভঃ।

श्री विभनाभहक्तवही।

ক্রত্বঙ্গং যজ্ঞসূর্ত্তিং॥ ১৯॥

যে নৈৰ জ্ঞানেন আত্মনি প্ৰমায়স্ত্ৰধিষ্ঠানে অদো বিশ্বং আত্মানং প্ৰমায়ানক বিশ্বগং বিশ্বাধিষ্টিতং বিছ:॥ মায়য়। স্বৰূপেণ মৰ্তান্ত স্বৰূপভূত্যা নিতাশক্তা৷ মায়াথায়া যুত ইতি শ্ৰুতে:॥

विस्था उपयुक्त कृष्ण ॥ २०॥

পারে পুনবারে নৈমিষ-ক্তেতে গমন করিলেন, তথায় ঋষিগণ যজ্ঞমূর্ত্তি ও অথিল-যুদ্ধ নির্ভ রামকে প্রাপ্ত হইয়া যজ্জদারা সচ্চনা করিতে লাগিলেন ॥ ১৯॥

ভগবান্ বিভূ বলদেব দেই ঋষিগণকে বিশুদ্ধ তত্ত্বজ্ঞান প্রদান করিলেন, যে জ্ঞানধারা "আত্মাতে এই বিশ্ব ও বিশ্বতে আত্মাকে অভিন্ন রূপে" জানা যায়। পরে পত্নী রেবতীর সহিত অবভূথ সান করিয়া এবং জ্ঞাতি, বন্ধু ও স্থহাপাণে পরিবৃত হইয়া শুল্র বস্তাবৃত ও অলঙ্কত হইয়া জ্ঞোৎসার সহিত চল্দের আয় বিরাজিত হইলেন। অনন্ত, অথমেয় ও মায়ামর্ভ্য বিগ্রহশালী বলদেবের এই প্রকার